



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 30 SEPTEMBER 2010

[No. 38

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

**No. 922**

[No. SPANS: P. 021286

## PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Asnah binti Kassim untuk memangku jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat, Gred S41 untuk tempoh mulai 9 Ogos 2007 hingga 31 Disember 2008 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 021670 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Leong Shing Yau untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 3 November 2008 hingga 2 November 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 006747 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Liew Yun Shin untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J52 untuk tempoh mulai 15 Januari 2009 hingga 14 Januari 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 011950]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Julkifli bin Juhuri untuk memangku jawatan Pegawai Pertanian, Gred G44 untuk tempoh mulai 16 Julai 2009 hingga 15 Julai 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 001671 Klt. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Zefrinus Wong @ Jephryn untuk memangku jawatan Pegawai Perikanan, Gred G52 untuk tempoh mulai 1 September 2009 hingga 31 Ogos 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 021882]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Saili bin Libi untuk memangku jawatan Pegawai Perikanan, Gred G48 untuk tempoh mulai 1 September 2009 hingga 31 Ogos 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 011068 Klt. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Ahmad Shah bin Mohd. Sunoh untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 untuk tempoh mulai 21 Disember 2009 hingga 20 Disember 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 021365 Klt. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Jonathan @ Donot bin Gisong untuk memangku jawatan Jurutera (Awam), Gred J44 untuk tempoh mulai 23 April 2010 hingga 22 April 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 009972 Klt. III]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik U Ka Hei untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 26 April 2010 hingga 25 April 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 030083 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Hillmy Hamid @ Hilmy Hamit untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J44 untuk tempoh mulai 30 April 2010 hingga 29 April 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 021033 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Adrian Norbert Lee @ Adrian Norbert untuk memangku jawatan Jurutera (Awam), Gred J44 untuk tempoh mulai 5 Mei 2010 hingga 4 Mei 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 004968 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Lee Vui Heng untuk memangku jawatan Penguasa Tanah dan Ukur, Juruukur, Gred J48 untuk tempoh mulai 1 Jun 2010 hingga 31 Mei 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 025119

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Rustum bin Mison untuk memangku jawatan Pemelihara Hutan, Gred G41 untuk tempoh mulai 1 Jun 2010 hingga 31 Disember 2010 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 001664 Klt. 3

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Joanna binti Kitingan untuk memangku jawatan Pustakawan, Gred S48 untuk tempoh mulai 21 Jun 2010 hingga 20 Jun 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 023673 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Zulkifli bin Suara untuk memangku jawatan Pemelihara Hutan, Gred G48 untuk tempoh mulai 1 Julai 2010 hingga 30 Jun 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 030214

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Jasni @ Abu Suffyan bin Omar untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 untuk tempoh mulai 20 Julai 2010 hingga 19 Julai 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 001319 Klt. 3]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Fidelis bin Bajau untuk memegang jawatan Pemelihara Hutan, Gred Utama C, Gred VK 7 untuk tempoh mulai 1 Ogos 2010 hingga 31 Julai 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 018503 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Masniah binti Othman untuk memegang jawatan Pemelihara Hutan, Gred G54 untuk tempoh mulai 1 Ogos 2010 hingga 31 Julai 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 001933 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Awang bin Laiman untuk memegang jawatan Pegawai Perancang Bandar dan Desa, Gred J41 untuk tempoh mulai 1 Ogos 2010 hingga 31 Julai 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 018153 Klt. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Lee Chun Khiong untuk memegang jawatan Juruukur, Gred J54 untuk tempoh mulai 1 September 2010 hingga 31 Ogos 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 018897 Klt. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Safar bin Untong untuk memegang jawatan Juruukur, Gred J54 untuk tempoh mulai 1 September 2010 hingga 31 Ogos 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 000971 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Murshid bin Apong untuk memegang jawatan Pegawai Penerbitan, Gred N52 untuk tempoh mulai 1 September 2010 hingga 17 Februari 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 004294 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Stephen @ Fred Marcus untuk memangku jawatan Pegawai Penilaian, Gred W52 untuk tempoh mulai 1 September 2010 hingga 31 Ogos 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 001480 Klt. 3

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Karlam bin Amat untuk memangku jawatan Pegawai Penerbitan, Gred N48 untuk tempoh mulai 1 September 2010 hingga 31 Ogos 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 011087

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Grace Jennie Chung @ Ng Nyuk untuk memangku jawatan Pegawai Penilaian, Gred W48 untuk tempoh mulai 1 September 2010 hingga 31 Ogos 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 08909

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Wong Chen Min @ Thomas Wong untuk memangku jawatan Pegawai Penilaian, Gred W48 untuk tempoh mulai 1 September 2010 hingga 31 Ogos 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 06079

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Juanis bin Majanil untuk memangku jawatan Pegawai Penilaian, Gred W44 untuk tempoh mulai 1 September 2010 hingga 31 Ogos 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 025521

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Sulong bin Matusin untuk memangku jawatan Pegawai Penilaian, Gred W41 untuk tempoh mulai 1 September 2010 hingga 31 Ogos 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 030523 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Zaloha binti Ahmad untuk memangku jawatan Pegawai Hal Ehwal Islam, Gred S48 untuk tempoh mulai 16 September 2010 hingga 15 September 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 034224]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Ibrahim bin Kisab untuk memegang jawatan Pegawai Hal Ehwal Islam, Gred S41 untuk tempoh mulai 16 September 2010 hingga 15 September 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 024838 Klt. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Gabriel Chong untuk memegang jawatan Jurutera, Gred J44 untuk tempoh mulai 18 September 2010 hingga 17 September 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 000986 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Ibrahim bin Mohd. Asry untuk memegang jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 untuk tempoh mulai 1 Oktober 2010 hingga 7 Februari 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 006851 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik David bin Awot @ Iskandar A. Jaimus untuk memegang jawatan Pegawai Tadbir, Gred N52 untuk tempoh mulai 6 Oktober 2010 hingga 5 Oktober 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 013551 Klt. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Esther Vincent Mobilik untuk memegang jawatan Pustakawan, Gred S44 untuk tempoh mulai 1 November 2010 hingga 31 Oktober 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

---

**No. 923**

[No. SPANS: P. 003579 Klt. III/49]

## PELANTIKAN MENANGGUNG KERJA

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Datuk Josie Daphone Bosie @ Josie Stephanie untuk menanggung kerja jawatan Peguam Besar Negeri, Pegawai Undang-Undang, Gred Utama A, Gred VU5 mulai 19 Januari 2009 hingga 18 Julai 2009 dan 21 Julai 2009 hingga 20 Januari 2010. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 008016 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Jinilis Ebol untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 mulai 1 Jun 2009 hingga 25 November 2009. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 027437 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Mohd. Faizal bin Mohd. Tahir untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 mulai 2 Jun 2009 hingga 7 Ogos 2009. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 004108

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik John Siegfried Gumpil untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Pertanian, Gred G52 mulai 12 Oktober 2009 hingga 11 April 2010. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 003126 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Dayang Rosnah binti Ag. Jaafar untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 mulai 24 November 2009 hingga 10 Disember 2009. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 002954 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Foo Ting Hau untuk menanggung kerja jawatan Kurator, Gred S41 mulai 24 Disember 2009 hingga 8 Januari 2010. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 016578 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Lofina binti Justin untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Hal Ehwal Ekonomi, Gred E52 mulai 3 Februari 2010 hingga 18 Mac 2010. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 026795

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Baslee bin Nurajim untuk menanggung kerja jawatan Kurator, Gred S41 mulai 20 April 2010 hingga 9 Jun 2010. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

**No. 924**

[No. JPBN: 600-2/30/6 Klt. 2

## AKTA MAHKAMAH RENDAH 1948

(Akta 92)

## PELANTIKAN MAJISTRET KELAS SATU

Pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 78(b) Akta Mahkamah Rendah Akta 92 1948, Pihak Berkuasa Negeri dengan perakuan daripada Hakim Besar, Sabah dan Sarawak, dengan ini telah melantik Puan Nuruhuda binti Mohd. Yusof sebagai Majistret Kelas Satu di dalam dan bagi Negeri Sabah mulai 15 Jun 2010.

Dengan Perintah,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

No. JPBN: 600-2/30/6 Klt. 2

## SUBORDINATE COURTS ACT 1948

(Act 92)

## APPOINTMENT OF FIRST CLASS MAGISTRATE

In exercise of the powers conferred by section 78(b) of the Subordinate Courts Act Act 92 1948, the State Authority on the recommendation of the Chief Judge, Sabah and Sarawak, has appointed Puan Nuruhuda binti Mohd. Yusof to be a First Class Magistrate in and for the State of Sabah with effect from 15th June, 2010.

By Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 925**

[No. JKM. PHB. 100-1/2 Jld. 4(51)

## ORDINAN JURUUKUR 1960

(Ordinan No. 22 tahun 1960)

Menurut Seksyen 8(3) Ordinan Juruukur Tahun 1960, adalah dengan ini memberitahu bahawa Juruukur-Juruukur Tanah Berdaftar yang berikut telah dikeluarkan lesen untuk menjalankan praktis di Sabah pada tahun 2010.

<i>No. Siri</i>	<i>Nama</i>	<i>Alamat</i>	<i>Tarikh Pendaftaran</i>	<i>No. Lesen</i>
1.	Anthony Linggian, @ Chong Yuk Ken B. Sc. (Hons) (Surv and Mapping) London M.I.S.(M)	Peti Surat No. 21272, Damai, 88770 Kota Kinabalu	1 September 1989	25/2010



<i>No. Siri</i>	<i>Nama</i>	<i>Alamat</i>	<i>Tarikh Pendaftaran</i>	<i>No. Lesen</i>
2.	Hj. Dahlan bin Hj. A.H. Tengah Dip in Land Surveying (ITM), Malaysia B. Sc. (Hons) (Surv and Mapping) London F.I.S. (M) A.R.I.C.S.	Lot 1 Behind Hotel Holiday Park Batu 3½, Off Penampang Road, 88300 Kota Kinabalu	27 November 1993	26/2010

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 20 Julai 2010.

DATUK HJ. OSMAN BIN HJ. JAMAL,  
*Pengarah Tanah dan Ukur,  
Merangkap  
Pengerusi Lembaga Juruukur Sabah.*

[No. JKM. PHB. 100-1/2 Jld. 4(51)]

SURVEYORS ORDINANCE, 1960  
(Ordinance No. 22 of 1960)

In accordance with Section 8(3) of the Surveyors Ordinance 1960, it is hereby notified that the following registered Land Surveyors have been issued with license to practise in Sabah for the year 2010.

<i>Serial No.</i>	<i>Name</i>	<i>Address</i>	<i>Date of Initial Registration</i>	<i>Licence No.</i>
1.	Anthony Linggian, @ Chong Yuk Ken B. Sc. (Hons) (Surv and Mapping) London M.I.S.(M)	P. O. Box No. 21272, Damai, 88770 Kota Kinabalu	1st September, 1989	25/2010
2.	Hj. Dahlan bin Hj. A.H. Tengah Dip in Land Surveying (ITM), Malaysia B. Sc. (Hons) (Surv and Mapping) London F.I.S. (M) A.R.I.C.S.	Lot 1 Behind Hotel Holiday Park Mile 3½, Off Penampang Road, 88300 Kota Kinabalu	27th November, 1993	26/2010

Dated at Kota Kinabalu this 20th day of July, 2010.

DATUK HJ. OSMAN BIN HJ. JAMAL,  
*Pengarah Tanah dan Ukur,  
Merangkap  
Pengerusi Lembaga Juruukur Sabah.*

No. 926

[No. JKM. PHB. 600-2/3/74/(33)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Bab 69 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama dengan ini hendaklah diambil bagi maksud awam iaitu, bagi Projek Bekalan Air dari Kampung Lawa, Beaufort ke Wilayah Persekutuan Labuan.

Pelan No. 17126737, 17126738, 17127979, 17127980, 17127981, 17127982, 17127983, 17127984, 17127985, 17127986, 17127987 dan 17127988 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Beaufort, pada waktu biasa pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Juslen b. Hj. Bastin @ Hj. Ismail Taip b. Tasan Jamaludin b. Musleh	NT. 173175543	0.951	Kg. Lawa Gadong, Beaufort	0.074
2.	Sarawali b. Daud Ali Hassan b. Daud	NT. 173171527	3.151	Kg. Lawa, Beaufort	0.021
3.	Abdul Latip b. Buderih Zifriden b. Abd. Rahman	NT. 173171518	2.887	„	0.096
4.	Rusiah bt. Etam	NT. 173025691	1.515	„	0.130
5.	Hasri b. Adir Sang Kawah b. Adir Bundrah bt. Adir Siti bt. Adir	NT. 17392570	1.546	Kg. Mentulud, Beaufort	0.188
6.	Judin b. Tamin Juatari bt. Tamin Niow bt. Tamin Piang bt. Tamin	FR. 174024438	4.493	„	0.084
7.	Matsahak b. Tasan	NT. 173097142	2.377	Kg. Bangkalalak, Beaufort	0.197
8.	Akup b. Kinsung Ambai bt. Kinsung Lipah bt. Ahmad	FR. 174025379	4.951	Kg. Lawa, Beaufort	0.199

## JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
9.	Akub b. Kinsang	NT. 173223231	1.168	Kg. Bangkalalak, Beaufort	0.023
10.	Sahak b. Matasan	NT. 173223240	1.157	„	0.108
11.	Osman b. Durasit	NT. 173223259	1.150	„	0.115
12.	Abdul Rahim bt. Hj. Abdul Rasit	NT. 173223268	1.129	„	0.116
13.	Rambang b. Hj. Mohamat	NT. 173223286	1.081	„	0.117
14.	Ramle b. Jais Norsinah bt. Abd. Latip	NT. 173223295	1.061	„	0.066
15.	Purulah @ Flora bt. Puduk	NT. 173140031	3.630	Kg. Padas Damit, Beaufort	0.285
16.	Purulah @ Flora bt. Puduk	NT. 173140040	3.740	„	0.311
17.	Purulah @ Flora bt. Puduk	NT. 173140059	3.284	„	0.133
18.	Mohd. Yusoff b. Hj. Saladin	NT. 173223491	1.162	Kg. Bangkalalak, Beaufort	0.065
19.	Mualap b. Sabi	NT. 173223508	1.159	„	0.197
20.	Habibah bt. Kadar	NT. 173223517	0.979	„	0.002
21.	Talip b. Gidan @ Jidan Saniah bt. Jidan Maimunah bt. Jidan	NT. 173015453	2.820	„	0.238
22.	Gapar b. Jadin @ Jidan Jumat b. Jidah @ Jidan	NT. 173122284	2.131	„	0.225
23.	Luisa b. Hj. Saladin	NT. 173015426	3.835	„	0.469
24.	Romas bt. Majid	NT. 173039506	2.731	Kg. Lupak, Beaufort	0.003
25.	Joseph Paulus Lantip	NT. 173119321	3.086	Kg. Bangkalalak, Beaufort	0.266
26.	David @ Awie Hapsun	NT. 173165449	3.998	Kg. Kangsa, Beaufort	0.471
27.	Victoria Jivinei Mojilip	NT. 173167667	1.015	Kg. Mesanggom, Beaufort	0.080
28.	Agok b. Chukong	NT. 173114808	1.344	Kg. Suasa, Beaufort	0.079

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
29.	Clara Molijoh	NT. 173185110	0.923	Kg. Bangkalalak, Beaufort	0.082
30.	Doris Liew	NT. 173159496	1.217	„	0.135
31.	Laula Joinggang	NT. 173159487	1.216	„	0.012
32.	Joseph W. Molijoh	NT. 173159567	1.117	„	0.003
33.	Anick Leiking	NT. 173159549	1.216	„	0.138
34.	Betny Chin Sang @ Elizabeth Chin	NT. 173159530	1.216	„	0.138
35.	Hilis Bangkil	NT. 173159521	1.217	„	0.111
36.	Forviana @ Lesley Francis	NT. 173159512	1.218	„	0.807 meter persegi
37.	Lenus Sampil @ Severinus	NT. 173159763	1.218	„	0.087
38.	Josephe Skijip	NT. 173159674	1.556	„	0.193
39.	Dorie bt. Lojikip @ Adela	NT. 173159665	1.211	„	0.133
40.	Chin Fu Chiang	NT. 173159656	1.209	„	0.102
41.	Mary Christine	NT. 173159647	1.208	„	0.102
42.	Smiuis bt. Spiji	NT. 173159638	1.207	„	0.102
43.	Lisia John Goninu	NT. 173159629	1.205	„	0.102
44.	Galiban Gumpau @ Robin Golubin Dumpau	NT. 173159610	1.206	„	0.102
45.	Annie Joseph	NT. 173159601	1.208	„	0.102
46.	Liaw Siew Hoon	NT. 173166419	0.937	Kg. Mesanggom, Beaufort	0.112
47.	Biddurah bt. Abdullah	NT. 173166428	0.837	„	0.091
48.	Biddurah bt. Abdullah	NT. 173166437	0.672	„	0.068
49.	Biddurah bt. Abdullah	NT. 173166446	1.044	„	0.046
50.	Biddurah bt. Abdullah	NT. 173166455	1.313	„	0.023
51.	Biddurah bt. Abdullah	NT. 173166464	0.960	„	0.003
52.	Biddurah bt. Abdullah	NT. 173166473	0.892	„	0.001
53.	Biddurah bt. Abdullah	NT. 173147781	1.543	Kg. Kabajang, Beaufort	0.167

## JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
54.	Biddurah bt. Abdullah	NT. 173147772	3.877	Kg. Kabajang, Beaufort	0.156
55.	Anjilin b. Jimbitan	NT. 173112671	1.425	Kg. Sumenggum, Beaufort	0.005
56.	Md. Kassim b. Jubar	NT. 173112662	1.146	„	0.070
57.	Rosa bt. Moliun	NT. 173112653	1.936	„	0.202
58.	Walter Molijoh	NT. 173112644	1.311	„	0.122
59.	Loksin bt. Chin Fatt	NT. 173112635	1.343	„	0.092
60.	Tosilah Lojikip @ Prisilla	NT. 173112564	2.079	„	0.075
61.	Walter Molijoh	NT. 173117952	1.144	„	0.107
62.	Salamah bt. Batrik	NT. 173147816	2.958	Kg. Kabajang, Beaufort	0.166
63.	Bakar b. Sallah	NT. 173147807	4.828	„	0.354
64.	Walter Molijoh	NT. 173143934	1.202	„	0.171
65.	Adnan b. Abd. Karim	NT. 173143952	1.212	„	0.108
66.	Hj. Rasid b. Hj. Samat	NT. 173114979	2.794	„	0.400
67.	Timas b. Jilon	NT. 173038287	0.905	Kg. Lubak, Beaufort	0.341
68.	Rinih bt. Odin Gapur b. Odin	NT. 173038296	0.541	Kg. Lubak, Beaufort	0.073
69.	Siti Maisnunah bt. Masrih	NT. 173171581 (NT. 173917863)	1.053	Kg. Kabajang, Beaufort	0.194
70.	Matrasid b. Buderu	NT. 173017840	1.100	„	0.248
71.	Lee Chin Chang @ Roger Kim Kuan	NT. 173171563 (NT. 1839)	3.152	„	0.006
72.	Maimunah bt. Anjam @ Maimunah bt. Hj. Anjam	NT. 173123218	1.189	„	0.023

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 3 September 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/74/(33)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say, for the Water Supply Project from Kampung Lawa, Beaufort to Labuan Federal Territory.

Plan No. 17126737, 17126738, 17127979, 17127980, 17127981, 17127982, 17127983, 17127984, 17127985, 17127986, 17127987 and 17127988 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Beaufort, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Juslen b. Hj. Bastin @ Hj. Ismail Taip b. Tasan Jamaludin b. Musleh	NT. 173175543	0.951	Kg. Lawa Gadong, Beaufort	0.074
2.	Sarawali b. Daud Ali Hassan b. Daud	NT. 173171527	3.151	Kg. Lawa, Beaufort	0.021
3.	Abdul Latip b. Buderih Zifriden b. Abd. Rahman	NT. 173171518	2.887	„	0.096
4.	Rusiah bt. Etam	NT. 173025691	1.515	„	0.130
5.	Hasri b. Adir Sang Kawah b. Adir Bundrah bt. Adir Siti bt. Adir	NT. 17392570	1.546	Kg. Mentulud, Beaufort	0.188
6.	Judin b. Tamin Juatari bt. Tamin Niow bt. Tamin Piang bt. Tamin	FR. 174024438	4.493	„	0.084
7.	Matsahak b. Tasan	NT. 173097142	2.377	Kg. Bangkalalak, Beaufort	0.197

## SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
8.	Akup b. Kinsung Ambai bt. Kinsung Lipah bt. Ahmad	FR. 174025379	4.951	Kg. Lawa, Beaufort	0.199
9.	Akub b. Kinsang	NT. 173223231	1.168	Kg. Bangkalalak, Beaufort	0.023
10.	Sahak b. Matasan	NT. 173223240	1.157	„	0.108
11.	Osman b. Durasit	NT. 173223259	1.150	„	0.115
12.	Abdul Rahim bt. Hj. Abdul Rasit	NT. 173223268	1.129	„	0.116
13.	Rambang b. Hj. Mohamat	NT. 173223286	1.081	„	0.117
14.	Ramle b. Jais Norsinah bt. Abd. Latip	NT. 173223295	1.061	„	0.066
15.	Purulah @ Flora bt. Puduk	NT. 173140031	3.630	Kg. Padas Damit, Beaufort	0.285
16.	Purulah @ Flora bt. Puduk	NT. 173140040	3.740	„	0.311
17.	Purulah @ Flora bt. Puduk	NT. 173140059	3.284	„	0.133
18.	Mohd. Yusoff b. Hj. Saladin	NT. 173223491	1.162	Kg. Bangkalalak, Beaufort	0.065
19.	Mualap b. Sabi	NT. 173223508	1.159	„	0.197
20.	Habibah bt. Kadar	NT. 173223517	0.979	„	0.002
21.	Talip b. Gidan @ Jidan Saniah bt. Jidan Maimunah bt. Jidan	NT. 173015453	2.820	„	0.238
22.	Gapar b. Jadin @ Jidan Jumat b. Jidah @ Jidan	NT. 173122284	2.131	„	0.225
23.	Luisa b. Hj. Saladin	NT. 173015426	3.835	„	0.469
24.	Romas bt. Majid	NT. 173039506	2.731	Kg. Lupak, Beaufort	0.003
25.	Joseph Paulus Lantip	NT. 173119321	3.086	Kg. Bangkalalak, Beaufort	0.266
26.	David @ Awie Hapsun	NT. 173165449	3.998	Kg. Kangsa, Beaufort	0.471

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

## SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
27.	Victoria Jivinei Mojilip	NT. 173167667	1.015	Kg. Mesanggom, Beaufort	0.080
28.	Agok b. Chukong	NT. 173114808	1.344	Kg. Suasa, Beaufort,	0.079
29.	Clara Molijoh	NT. 173185110	0.923	Kg. Bangkalalak, Beaufort	0.082
30.	Doris Liew	NT. 173159496	1.217	„	0.135
31.	Laula Joinggang	NT. 173159487	1.216	„	0.012
32.	Joseph W. Molijoh	NT. 173159567	1.117	„	0.003
33.	Anick Leiking	NT. 173159549	1.216	„	0.138
34.	Betny Chin Sang @ Elizabeth Chin	NT. 173159530	1.216	„	0.138
35.	Hilis Bangkil	NT. 173159521	1.217	„	0.111
36.	Forviana @ Lesley Francis	NT. 173159512	1.218	„	0.807 Sq. Metre
37.	Lenus Sampil @ Severinus	NT. 173159763	1.218	„	0.087
38.	Josephe Skijip	NT. 173159674	1.556	„	0.193
39.	Dorie bt. Lojikip @ Adela	NT. 173159665	1.211	„	0.133
40.	Chin Fu Chiang	NT. 173159656	1.209	„	0.102
41.	Mary Christine	NT. 173159647	1.208	„	0.102
42.	Smiuis bt. Spiji	NT. 173159638	1.207	„	0.102
43.	Lisia John Goninu	NT. 173159629	1.205	„	0.102
44.	Galiban Gumpau @ Robin Golubin Dumpau	NT. 173159610	1.206	„	0.102
45.	Annie Joseph	NT. 173159601	1.208	„	0.102
46.	Liaw Siew Hoon	NT. 173166419	0.937	Kg. Mesanggom, Beaufort	0.112
47.	Biddurah bt. Abdullah	NT. 173166428	0.837	„	0.091
48.	Biddurah bt. Abdullah	NT. 173166437	0.672	„	0.068
49.	Biddurah bt. Abdullah	NT. 173166446	1.044	„	0.046
50.	Biddurah bt. Abdullah	NT. 173166455	1.313	„	0.023
51.	Biddurah bt. Abdullah	NT. 173166464	0.960	„	0.003
52.	Biddurah bt. Abdullah	NT. 173166473	0.892	„	0.001



## SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
53.	Biddurah bt. Abdullah	NT. 173147781	1.543	Kg. Kabajang, Beaufort	0.167
54.	Biddurah bt. Abdullah	NT. 173147772	3.877	„	0.156
55.	Anjilin b. Jimbitan	NT. 173112671	1.425	Kg. Sumenggum, Beaufort	0.005
56.	Md. Kassim b. Jubar	NT. 173112662	1.146	„	0.070
57.	Rosa bt. Moliun	NT. 173112653	1.936	„	0.202
58.	Walter Molijoh	NT. 173112644	1.311	„	0.122
59.	Loksin bt. Chin Fatt	NT. 173112635	1.343	„	0.092
60.	Tosilah Lojikip @ Prisilla	NT. 173112564	2.079	„	0.075
61.	Walter Molijoh	NT. 173117952	1.144	„	0.107
62.	Salamah bt. Batrik	NT. 173147816	2.958	Kg. Kabajang, Beaufort	0.166
63.	Bakar b. Sallah	NT. 173147807	4.828	„	0.354
64.	Walter Molijoh	NT. 173143934	1.202	„	0.171
65.	Adnan b. Abd. Karim	NT. 173143952	1.212	„	0.108
66.	Hj. Rasid b. Hj. Samat	NT. 173114979	2.794	„	0.400
67.	Timas b. Jilon	NT. 173038287	0.905	Kg. Lubak, Beaufort	0.341
68.	Rinih bt. Odin Gapur b. Odin	NT. 173038296	0.541	Kg. Lubak, Beaufort	0.073
69.	Siti Maisnunah bt. Masrih	NT. 173171581 (NT. 173917863)	1.053	Kg. Kabajang, Beaufort	0.194
70.	Matrasid b. Buderu	NT. 173017840	1.100	„	0.248
71.	Lee Chin Chang @ Roger Kim Kuan	NT. 173171563 (NT. 1839)	3.152	„	0.006
72.	Maimunah bt. Anjam @ Maimunah bt. Hj. Anjam	NT. 173123218	1.189	„	0.023

Dated at Kota Kinabalu, this 3rd day of September, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
Chief Minister of Sabah.

No. 927

[No. JKM. PHB. 600-2/76/(60)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Bab 69 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama dengan ini hendaklah diambil bagi maksud awam iaitu, bagi Hab Pendidikan Sandakan, Sandakan.

Pelan No. 07125894 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan, pada waktu biasa pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Chai Voo Loi Chai Fah Yin Chai Fah Pau	CL. 075121489	2.510	Sandakan	0.263
2.	Sarimah binti Mohammed Bariah @ Maniah binti Kupah Hasnah binti Kupah Dayang @ Dg. Hanah binti Kupah Dayang Hamidah binti Kupah Sadiyah binti Kupa Jariah binti Kopa Ahmad Rajim bin Kopa Dayang @ Dayang Maimunah binti Kopa Dayang Zarina binti Kopa Dayang Raiyani bt. Kopa	CL. 075151807	1.295	„	0.881
3.	Chin Tain Kui	CL. 075153767	0.813	„	0.813
4.	Lok Kim Man Lok Foo Kwok Lok Foo Vui Lok Foo Sim	CL. 075144768	3.406	„	0.117

## JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
5.	Ng Yu Thiam Ng Yoke Hing Ng Nyuk Min Ng Ma Foh @ Ng Yong Ng Yen Jin Ng Yen Ping Ng Yan Len @ Ng Yan Nyuk Ng Yen Tau Ng Yen Khun Ng Yen Fon Ng Yen Fun Ng Kee Fah Ng Chee Vui Chung Lee Mee Peggy Ng Peck Khi Edward Ng Gin Kuin	CL. 075126733	3.305	Sandakan	1.254
6.	Hjh. Aminah bte Tao Hjh. Hadizab bte Abdullah Abdul Rahman bin Abdullah Salleh Zahara bte Hj. S. Abdullah Salleh Abdul Sabul bin Hj. Abdullah Salleh Safiah bte Shikh Abdullah Abdul Salam bin S. Abdullah Abd. Karim bin S. Abdullah	CL. 075204885	1.159	„	1.080
7.	Springfield Farm Sdn. Bhd.	CL. 075113049	2.929	„	2.894
8.	Wong Kon Hee	CL. 075110673	4.398	„	4.398
9.	Heng Ann Development Co. (Sandakan) Sdn. Bhd.	CL. 075204670	0.779	„	0.779
10.	Springfield Farm Sdn. Bhd.	CL. 075114493	5.690	„	5.690
11.	Chong Chin Yong	CL. 075133167	2.021	„	2.021

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
12.	Inting bin Ahmad @ Idrus bin Ahmad	CL. 075133265	2.719	Sandakan	2.719
13.	Chin Tain Kui Ng Fui Ying	CL. 075126859	5.544	„	5.544
14.	Teo Chee Ming Teo Choon Ming Teo Soon Ming Teo Wah Ming Teo Lee Ming Teo Hee Ming	CL. 075321667	21.533	Batu 13, Jalan Labuk	21.533
15.	Teo Choon Ming Teo Wah Ming Teo Soon Ming	CL. 075412538	2.524	„	2.524
16.	Chok Kang Ming Chok Siew Wei Chok Kang Yu Chok Yen Li Yong Nyuk Kuen @ Yong Sui Lan	CL. 075412529	2.523	„	2.523
17.	Chok Siew Wei Chin Vui Kiong Chin Yit Wing Chin Si Yin	CL. 075321569	4.771	„	4.771
18.	Yap Chong Sui Amy Yap Boon Hong Lawrence J. Yap Chen Vun Winnie Yap Stephanie Yap Rui Vun	CL. 075321578	4.731	„	4.731
19.	Chok Siew Wei Yong Nyuk Kuen @ Yong Sui Lan Chok Kang Yu	CL. 075321587	1.493	„	1.493
20.	Chok Kong Ming Yong Nyuk Kuen @ Yong Sui Lan Chok Kang Yu	CL. 075321596	1.469	„	1.469
21.	Chok Kong Ming Yong Nyuk Kuen @ Yong Sui Lan Chok Kang Yu	CL. 075321603	1.344	„	1.344

## JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
22.	Chok Kang Yu Yong Nyuk Kuen @ Yong Sui Lan	CL. 075321612	2.100	Batu 13, Jalan Labuk	2.100
23.	Lee Khuen Yuen	CL. 075321621	1.125	„	1.125
24.	Lee Khuen Yuen	CL. 075321630	1.198	„	1.198
25.	Chin Kaiu Nyen Chin Chen Fung	CL. 075321649	4.674	„	4.674
26.	Lo Cheong Ang @ Lo Cheong Ming Lee Sui Moi Lo Chang Ling	CL. 075321658	3.998	„	3.998
27.	Trushidup Properties Sdn. Bhd.	CL. 075171809	5.479	Sandakan	5.479
28.	Sabaria bte Hj. Abdullah Sarama bte Hj. Abdullah Sarima bte Hj. Abdullah	CL. 075171792	3.590	„	3.590
29.	Ahmad Mansor bin Osir Japar bin Samijan Ismail bin Aluwisos	CL. 075171783	5.617	„	5.617
30.	Usir bin Kamis	CL. 075171774	4.897	„	4.897
31.	Leong See Yuen @ Moktar Leong	CL. 075314279	5.188	„	5.188
32.	Mohd. Rohim bin Hj. Sutrisnoh	CL. 075313601	6.515	„	6.515
33.	Sulastri bte Hj. Sutrisnoh Sarifa Halisa bte Habib Saleh	CL. 075313316	6.192	„	6.191

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 3 September 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/76/(60)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say, for the Sandakan Education Hub, Sandakan.

Plan No. 07125894 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Chai Voo Loi Chai Fah Yin Chai Fah Pau	CL. 075121489	2.510	Sandakan	0.263
2.	Sarimah binti Mohammed Bariah @ Maniah binti Kupah Hasnah binti Kupah Dayang @ Dg. Hanah binti Kupah Dayang Hamidah binti Kupah Sadiyah binti Kupa Jariah binti Kopa Ahmad Rajim bin Kopa Dayang @ Dayang Maimunah binti Kopa Dayang Zarina binti Kopa Dayang Raiyani bt. Kopa	CL. 075151807	1.295	„	0.881
3.	Chin Tain Kui	CL. 075153767	0.813	„	0.813
4.	Lok Kim Man Lok Foo Kwok Lok Foo Vui Lok Foo Sim	CL. 075144768	3.406	„	0.117

## SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
5.	Ng Yu Thiam Ng Yoke Hing Ng Nyuk Min Ng Ma Foh @ Ng Yong Ng Yen Jin Ng Yen Ping Ng Yan Len @ Ng Yan Nyuk Ng Yen Tau Ng Yen Khun Ng Yen Fon Ng Yen Fun Ng Kee Fah Ng Chee Vui Chung Lee Mee Peggy Ng Peck Khi Edward Ng Gin Kuin	CL. 075126733	3.305	Sandakan	1.254
6.	Hjh. Aminah bte Tao Hjh. Hadizab bte Abdullah Abdul Rahman bin Abdullah Salleh Zahara bte Hj. S. Abdullah Salleh Abdul Sabul bin Hj. Abdullah Salleh Safiah bte Shikh Abdullah Abdul Salam bin S. Abdullah Abd. Karim bin S. Abdullah	CL. 075204885	1.159	„	1.080
7.	Springfield Farm Sdn. Bhd.	CL. 075113049	2.929	„	2.894
8.	Wong Kon Hee	CL. 075110673	4.398	„	4.398
9.	Heng Ann Development Co. (Sandakan) Sdn. Bhd.	CL. 075204670	0.779	„	0.779
10.	Springfield Farm Sdn. Bhd.	CL. 075114493	5.690	„	5.690
11.	Chong Chin Yong	CL. 075133167	2.021	„	2.021

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

## SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
12.	Inting bin Ahmad @ Idrus bin Ahmad	CL. 075133265	2.719	Sandakan	2.719
13.	Chin Tain Kui Ng Fui Ying	CL. 075126859	5.544	„	5.544
14.	Teo Chee Ming Teo Choon Ming Teo Soon Ming Teo Wah Ming Teo Lee Ming Teo Hee Ming	CL. 075321667	21.533	Mile 13, Labuk Road	21.533
15.	Teo Choon Ming Teo Wah Ming Teo Soon Ming	CL. 075412538	2.524	„	2.524
16.	Chok Kang Ming Chok Siew Wei Chok Kang Yu Chok Yen Li Yong Nyuk Kuen @ Yong Sui Lan	CL. 075412529	2.523	„	2.523
17.	Chok Siew Wei Chin Vui Kiong Chin Yit Wing Chin Si Yin	CL. 075321569	4.771	„	4.771
18.	Yap Chong Sui Amy Yap Boon Hong Lawrence J. Yap Chen Vun Winnie Yap Stephanie Yap Rui Vun	CL. 075321578	4.731	„	4.731
19.	Chok Siew Wei Yong Nyuk Kuen @ Yong Sui Lan Chok Kang Yu	CL. 075321587	1.493	„	1.493
20.	Chok Kong Ming Yong Nyuk Kuen @ Yong Sui Lan Chok Kang Yu	CL. 075321596	1.469	„	1.469
21.	Chok Kong Ming Yong Nyuk Kuen @ Yong Sui Lan Chok Kang Yu	CL. 075321603	1.344	„	1.344



## SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
22.	Chok Kang Yu Yong Nyuk Kuen @ Yong Sui Lan	CL. 075321612	2.100	Mile 13, Labuk Road	2.100
23.	Lee Khuen Yuen	CL. 075321621	1.125	„	1.125
24.	Lee Khuen Yuen	CL. 075321630	1.198	„	1.198
25.	Chin Kaiu Nyen Chin Chen Fung	CL. 075321649	4.674	„	4.674
26.	Lo Cheong Ang @ Lo Cheong Ming Lee Sui Moi Lo Chang Ling	CL. 075321658	3.998	„	3.998
27.	Trushidup Properties Sdn. Bhd.	CL. 075171809	5.479	Sandakan	5.479
28.	Sabaria bte Hj. Abdullah Sarama bte Hj. Abdullah Sarima bte Hj. Abdullah	CL. 075171792	3.590	„	3.590
29.	Ahmad Mansor bin Osir Japar bin Samijan Ismail bin Aluwisos	CL. 075171783	5.617	„	5.617
30.	Usir bin Kamis	CL. 075171774	4.897	„	4.897
31.	Leong See Yuen @ Moktar Leong	CL. 075314279	5.188	„	5.188
32.	Mohd. Rohim bin Hj. Sutrisnoh	CL. 075313601	6.515	„	6.515
33.	Sulastri bte Hj. Sutrisnoh Sarifa Halisa bte Habib Saleh	CL. 075313316	6.192	„	6.191

Dated at Kota Kinabalu, this 3rd day of September, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
Chief Minister of Sabah.

No. 928

[No. JKM. PHB. 600-2/2/73/(20)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. AFA/P414/2007/CW/AC/01 Rev. 7 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Rancangan Mencegah Banjir Sungai Telipok Fasa I (Binaung Sub-Catchment), Kota Kinabalu; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu, pada waktu biasa pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Lo Pin Yin Lo Chee Khiun Lo Yee Nan (dgn Tho Kee Mui sebagai Penjaga) Annie Lo Fui Li George Lo Chee Tzin Catherine Lo Fui Phin Francisca Lo Fui Khiun Anthony Lo Chee Chung	CL. 015027595	2.966	Telipok	0.081

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 3 September 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/2/73/(20)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. AFA/P414/2007/CW/AC/01 Rev. 7 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Construction of Sungai Telipok Flood Mitigation Scheme Phase I (Binaung Sub-Catchment), Kota Kinabalu; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri Bab 69 hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Lo Pin Yin Lo Chee Khiun Lo Yee Nan (with Tho Kee Mui as guardian) Annie Lo Fui Li George Lo Chee Tzin Catherine Lo Fui Phin Francisca Lo Fui Khiun Anthony Lo Chee Chung	CL. 015027595	2.966	Telipok	0.081

Dated at Kota Kinabalu, this 3rd September, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 929

[No. JKM.PHB. 600-2/96/(38)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

NOTIS PENINGGALAN PENGAMBILAN TANAH  
DI BAWAH SEKSYEN 10

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya di bawah subseksyen 10(1) Ordinan  
Bab 69 Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa  
pengambilan tanah yang dicadangkan bagi tanah-tanah yang dinyatakan dalam  
jadual berikut adalah ditinggalkan.

## JADUAL

<i>No.</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	023178994	0.309
2.	023116252	0.300
3.	023900665	0.475
4.	023178029	1.47
5.	023116305	0.370
6.	023900754	0.606
7.	023900745	0.925
8.	023235467	0.059

2. Cadangan pengambilan tanah ke atas hakmilik yang tersebut di atas yang diwartakan dalam Pemberitahuan *Warta* No. 616 tahun 2008 dan 704 tahun 2008 adalah dengan ini dibatalkan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 3 September 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM.PHB. 600-2/96/(38)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTICE OF ABANDONMENT OF ACQUISITION  
UNDER SECTION 10

Cap. 69 In exercise of the powers conferred upon him by subsection 10(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that the intended acquisition of the land set out in the following Schedule is abandoned.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Title No.</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	023178994	0.309
2.	023116252	0.300
3.	023900665	0.475
4.	023178029	1.47
5.	023116305	0.370
6.	023900754	0.606
7.	023900745	0.925
8.	023235467	0.059

2. The intended acquisition on the titles stated above published in *Gazette* Notification No. 616 of 2008 and 704 of 2008 are hereby revoked.

Dated at Kota Kinabalu, this 3rd day of September, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 930

[No. JKM.PHB. 600-2/96/(38)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

NOTIS PENINGGALAN PENGAMBILAN TANAH  
DI BAWAH SEKSYEN 10

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya di bawah subseksyen 10(1) Ordinan  
Bab 69 Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa  
pengambilan tanah yang dicadangkan bagi tanah-tanah yang dinyatakan dalam  
jadual berikut adalah ditinggalkan.

## JADUAL

<i>No.</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	025061018	2.00
2.	023900594	0.687
3.	025007854	2.00
4.	023900692	1.325
5.	025013923	3.406

2. Cadangan pengambilan tanah ke atas hakmilik yang tersebut di atas yang diwartakan dalam Pemberitahuan *Warta* No. 720 tahun 2008 dan 97 tahun 2009 adalah dengan ini dibatalkan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 3 September 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM.PHB. 600-2/96/(38)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

NOTICE OF ABANDONMENT OF ACQUISITION  
UNDER SECTION 10

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 10(1) of the Land  
Cap. 69 Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that the  
intended acquisition of the land set out in the following Schedule is abandoned.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Title No.</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	025061018	2.00
2.	023900594	0.687
3.	025007854	2.00
4.	023900692	1.325
5.	025013923	3.406

2. The intended acquisition on the titles stated above published in *Gazette* Notification No. 720 of 2008 and 97 of 2009 are hereby revoked.

Dated at Kota Kinabalu, this 3rd day of September, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 931**

[No. JKM.100-15/73/(35)]

ORDINAN KUMPULAN WANG PERUSAHAAN GETAH  
(PENANAMAN SEMULA) 1952  
(Bilangan 8 Tahun 1952)  
PERATURAN-PERATURAN PIHAK BERKUASA  
KEMAJUAN PEKEBUN KECIL PERUSAHAAN GETAH  
(SKIM NO. 6) 1981

Bahawa saya Hj. Omar bin Hassan Pengarah RISDA Negeri Sabah pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepada saya oleh perenggan 8 Peraturan-Peraturan Pihak Berkuasa Kemajuan Pekebun Kecil Perusahaan Getah (Skim No. 6) 1981, dengan ini memberitahu bahawa 'Daftar Permohonan-Permohonan Untuk Bantuan-Bantuan Tanam Semula Kebun-Kebun Kecil Getah' bagi tahun 2010 akan dibuka mulai pada 1 Januari 2010 dan ditutup pada 31 Disember 2010.

2. Permohonan-permohonan hendaklah dibuat di atas borang-borang yang ditentukan yang boleh didapati daripada mana-mana berikut:-

- (i) Pejabat RISDA Negeri Sabah.
- (ii) Pejabat RISDA Daerah Kota Kinabalu, Kota Belud, Keningau, Semporna dan Sandakan.

ORDINAN KUMPULAN WANG PERUSAHAAN GETAH  
(PENANAMAN SEMULA) 1952 - (*samb.*)

- (iii) Pejabat RISDA Stesen.
- (iv) Kakitangan Luar Pihak Berkuasa Kemajuan Pekebun Kecil Perusahaan Getah (RISDA).

3. Permohonan yang tidak dibuat di atas borang-borang yang ditentukan atau tidak diterima dalam tempoh yang dinyatakan di atas atau yang tidak dibuat terhadap kebun kecil yang didaftarkan di bawah perenggan 7 Skim itu akan dianggap sebagai permohonan-permohonan yang tidak dilayani.

Bertarikh pada 1 Januari 2010.

HJ. OMAR BIN HASSAN,  
*Pengarah RISDA Negeri Sabah.*

[No. JKM.100-15/73/(35)]

RUBBER INDUSTRY (REPLANTING) FUND ORDINANCE 1952  
(No. 8 of 1952)

RUBBER INDUSTRY SMALLHOLDERS DEVELOPMENT AUTHORITY  
(SCHEME NO. 6) REGULATIONS 1981

I, Hj. Omar bin Hassan State RISDA Director of the State of Sabah in exercise of the powers conferred on me by paragraph 8 of the Rubber Industry Smallholders Development Authority (Scheme No. 6) Regulations 1981, hereby give notice that the 'Register of Applications for Grants for the Replanting of Rubber Smallholdings' for the year 2010 shall be opened on the 1st day of January, 2010 and shall be closed on the 31st December, 2010.

2. Application should be made on the prescribed application forms obtainable from any of the following:-

- (i) State RISDA Office at Sabah.
- (ii) District RISDA Office at Kota Kinabalu, Kota Belud, Keningau, Semporna and Sandakan.
- (iii) Station RISDA Office.
- (iv) Field Staff of the Rubber Industry Smallholders Development Authority (RISDA).

3. Any application which is not made on the prescribed application forms or is not received within the period prescribed above or is not made in respect of a smallholding registered under paragraph 7 of the Scheme may be considered as an inadmissible application.

Dated this 1st day of January, 2010.

HJ. OMAR BIN HASSAN,  
*State RISDA Director of Sabah.*



**PUBLIC NOTICES****No. 932**

[No. JIM (KK) 47/2008 (73504/59/2008)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: George Adolphus Lind @ George Lind  
No. Kad Pengenalan: 551003-12-5433/H 0389800  
Alamat: Lot 51, Taman Orchid,  
Jalan Hospital, Off Jalan Penampang,  
88300 Kota Kinabalu

Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-82 tahun 2007  
Tarikh Mesyuarat Am: 29 September 2010  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvency Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Tarikh: 22 September 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvency Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvency, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 47/2008 (73504/59/2008)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: George Adolphus Lind @ George Lind  
NRIC No.: 551003-12-5433/H 0389800  
Address: Lot 51, Taman Orchid,  
Hospital Road, Off Penampang Road,  
88300 Kota Kinabalu

Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-82 of 2007

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of General Meeting: 29th September, 2010  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 22nd September, 2010.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 933**

[No. JIM (SDK) 6924/2006/(HMK 25/06)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Then Mui Jung  
No. Kad Pengenalan: 570411-13-5650/K 681471  
Alamat: Lot 3817, Jalan Ficus, Off Jalan Bakam,  
Win House Village,  
98000 Miri  
Perihal: Pembuat Dim Sum  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 3 tahun 2006  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 18 Oktober 2010  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 17 September 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 6924/2006/(HMK 25/06)

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Then Mui Jung  
NRIC No.: 570411-13-5650/K 681471  
Address: Lot 3817, Jalan Ficus, Off Jalan Bakam,  
Win House Village,  
98000 Miri  
Description: Dim Sum Maker  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(29) 3 of 2006  
Last Day of Receiving Proofs: 18th October, 2010  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 17th September, 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 934**

[No. JIM (SDK) 3549/1988 (HMK 32/88)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Captain Abdullah Haji Yusof  
No. Kad Pengenalan: 410215-12-5209/H 0424283  
Alamat: Beg Berkunci No. 47,  
90009 Sandakan  
Perihal: Pengawal Keselamatan  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

No. Kebankrapan: 598 tahun 1987  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 1 November 2010  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.  
Bertarikh: 22 September 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 3549/1988 (HMK 32/88)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Captain Abdullah Haji Yusof  
NRIC No.: 410215-12-5209/H 0424283  
Address: Locked Bag No. 47,  
90009 Sandakan  
Description: Security Guard  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: 598 of 1987  
Last Day of Receiving Proofs: 1st November, 2010  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 22nd September, 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 935**

[No. JIM (SDK) 8499/2002 (RHAM/HZ/45)]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN

Nama Siberhutang: Pang Chun Tee  
No. Kad Pengenalan: 047391  
Alamat: 45-1-16, Sri Jelatek Kondo,  
Seksyen 10, Wangsa Maju,  
53300 Kuala Lumpur

Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Perkara: S(29) 15 tahun 2002  
Banyaknya bagi setiap  
Satu Ringgit: 1.45 sen  
Pertama atau Akhir atau  
Selainnya: Pertama  
Bila Kena Bayar: Oktober 2010  
Di Mana Kena Bayar: Melalui Pos  
Alamat:  
Jabatan Insolvency Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 20 September 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Penolong Pengarah Insolvency, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvency, Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 8499/2002 (RHAM/HZ/45)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF DIVIDEND

Debtor's Name: Pang Chun Tee  
NRIC No.: 047391  
Address: 45-1-16, Sri Jelatek Kondo,  
Seksyen 10, Wangsa Maju,  
53300 Kuala Lumpur

Description: -  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(29) 15 of 2002  
Amount Per Ringgit: 1.45 sen

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

First or Final or Otherwise: First  
When Payable: October, 2010  
Where Payable: By Post  
Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 20th September, 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 936**

[No. PPT (SDK) 1937/2001/HMK/wen (1/01)]

**AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965****NOTIS MENGENAI PELEPASAN PELIKUIDASI**

Nama Syarikat: Koposion Sdn. Bhd.  
(No. Syarikat: 075760-U)  
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot 4, Tingkat 1, Blok I,  
Bandar Ramai-Ramai,  
Sandakan  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Perkara: S(28) 1 tahun 2000  
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima, Malaysia  
Tarikh Pelepasan: 8 September 2010

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,  
Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: -

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,  
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. PPT (SDK) 1937/2001/HMK/wen (1/01)]

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF RELEASE OF LIQUIDATOR

Name of Company: Koposion Sdn. Bhd.  
(Company No.: 075760-U)

Address of Registered Office: Lot 4, 1st Floor, Block I,  
Bandar Ramai-Ramai,  
Sandakan

Court: High Court, Sandakan

Number of Matter: S(28) 1 of 2000

Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia

Date of Release: 8th September, 2010

Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
Rooms 1101-1108, 11th Floor,  
Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: -

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 895

[No. JKM. PHB. 600-2/1/312 (27)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah-tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 596/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Bab 69 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Pembinaan "Protection Works" di Jalan Bintuka, Beaufort.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*  
ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 24 Mei 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/312 (27)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 596/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of Protection Works to Jalan Bintuka, Beaufort.

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of May, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 896

[No. JKM. PHB. 600-2/1/313 (24)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah-tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 597/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan sertamerta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Pembinaan Jambatan Sungai Sitompok, Kuala Penyu.



Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 24 Mei 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/313 (24)]

#### THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

##### Cap. 69

##### DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 597/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Sungai Sitompok Bridge, Kuala Penyu.

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of May, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 897

[No. JKM. PHB. 600-2/1/316/(40)]

#### ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

##### Bab 69

##### ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 598/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Menaik Taraf Jalan Ulu Sibuga, Sandakan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 24 Mei 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/316 (40)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 598/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Upgrading of the Ulu Sibuga Road, Sandakan.

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of May, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 898

[No. JKM. PHB. 600-2/3/72 (20)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah-tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 599/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan sertamerta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Pembinaan Tapak Tangki Imbangan di Kg. Siampak, Kuala Penyu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 24 Mei 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/72 (20)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 599/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of "Tangki Imbangan" Site at Kg. Siampak, Kuala Penyu.

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of May, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2010 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2010**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... ..	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ..	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ..	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ..	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ..	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ..	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ..	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ..	4.50
Lebih daripada 96 muka ... ..	6.00
	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta  
indeks 2009 (dijilid dengan Kulit Keras) ... .. RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,  
TUAN HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,  
SABAH, MALAYSIA.  
2010.